



PROVINCE OF QUEBEC
MUNICIPALITY OF BLANC-SABLON

BY-LAW NUMBER 2023-R-001

BY-LAW NUMBER 2023-R-001 ESTABLISHING THE REAL ESTATE TAX, THE TARIFFS AND SHARING OF THE FINANCING COST FOR THE WASTEWATER WORKS AND FOR THE FINANCING OF THE SANITATION SERVICE FOR THE FISCAL YEAR OF 2023

WHEREAS a notice of motion of the present by-law was given at a regular council sitting held on January 17th, 2023;

CONSEQUENTLY, it is proposed by **Jarvin Joncas**, seconded by **Colin Shattler** and resolved unanimously that the council orders and decrees the present by-law as follows:

SECTION 1 GENERAL TAX ON REAL ESTATE VALUE

ARTICLE 1.1 That a tax of **\$0.7550 per \$100.00** value be entered in the assessment roll, be set and imposed for the 2023 fiscal year, on all residential taxable immovables and a tax of **\$0.15 per \$100.00 in addition to the general property tax rate** to be imposed for the 2023 fiscal year, on all commercial taxable immovables located on the territory of the Municipality.

SECTION 2 TARIFFS FOR THE WATER SERVICE

ARTICLE 2.1 That it be required and imposed for the 2023 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation serviced by the water network in the following, with regards to each category and its users:

<u>Categories of Users</u>	<u>Units</u>
1. Residential immovables	
A) Single family dwelling	\$270
B) Intergenerational house	\$270
C) Residence with business or office	\$270
D) Residence with apartment	\$500
E) Apartment building (per apartment)	\$270
F) Per vacant property on which there is a service entry or in border of which the Municipality installed an outlet for eventual service or the possibility to obtain service	\$270
G) For each property serviced by the intermediary of another property	\$500



By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon

2. Business immovables

A)	Per respective business	\$500
B)	Per vacant property on which there is a service entry or in border of which the Municipality installed an outlet for eventual service or the possibility to obtain the service	\$500
C)	For each property serviced by the intermediary of another property	\$500
D)	Pharmacy	\$500
E)	Grocery Store	\$500

3. Community immovables

A)	Recreational Center	N/A
B)	Youth Daycare Center	N/A
C)	Cablo Distribution	\$270
D)	Community Radio	N/A
E)	Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County (Blanc-Sablon Region)	N/A

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 7 and 8 for water service will be applied.

4. Public services immovables

A)	Post Office	\$700
B)	Caisse populaire	\$700
C)	Hydro-Quebec Power Plant	\$700
D)	Télus-Québec	\$700
E)	Ultramar	\$700
F)	S.I.Q. - Quebec Police	\$700
G)	Relais Nordik	\$700
H)	M.T.Q.	\$700
I)	Fisheries & Oceans and Transports Canada	\$700
J)	M.A.P.A.Q.	\$700
K)	M.E.F.	\$700

5. Hotel businesses

A)	Hotel-motel-restaurant per building	\$500+ \$15 per room
B)	Room and board per building	\$270+ \$15 per room
C)	Bed and Breakfast per building	\$270+ \$15 per room

6. Industries and other services

A)	Fish plant	\$4 500
B)	Ice machine	\$4 200
C)	Fish counter with processing units	\$1 400
D)	Relais Nordik	\$4 000



- 7. Businesses not specified by name in the present by-law \$500
- 8. Public and professional services not specified by name in the present by-law \$700
- 9. Vacant land with access to the water network \$270

ARTICLE 2.2 In all cases, the tariff for the water service must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.

SECTION 3 TARIFFS FOR THE GARBAGE COLLECTION AND DISPOSAL SERVICE

ARTICLE 3.1 That it be required and imposed for the 2023 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with the articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation serviced by the garbage collection and disposal service with regards to each category and its users:

<u>Categories of Users</u>	<u>Units</u>
1. Residential immovables	
A) Single family dwelling	\$258
B) Intergenerational house	\$258
C) Residence with business or office	\$506
D) Residence with apartment	\$506
E) Apartment building (per apartment)	\$258
2. Business immovables	
A) Per respective business	\$506
B) Groceries	\$1 214
3. Industries and other services	
A) Labrador Marine	\$6 071
B) Relais Nordik	\$1 720
4. Community immovables	
A) Recreational Center	N/A
B) Youth Daycare Center	N/A
C) Cablo Distribution	\$258
D) Community Radio	N/A
E) Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County (Blanc-Sablon Region)	N/A

Formules Municipales, Chambly (Québec) - no 5614-R-MYST



By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 7 and 8 for garbage collection and disposal service will be applied.

5. Public service immovables

Per immovable or building:

A)	Post Office	\$506
B)	Caisse populaire	\$506
C)	Hydro-Quebec Power Plant	\$506
D)	Télus-Québec	\$506
E)	Ultramar	\$506
F)	S.I.Q. - Quebec Police	\$506
G)	Relais Nordik	\$506
H)	M.T.Q.	\$506
I)	Fisheries & Oceans and Transports Canada	\$506
J)	M.A.P.A.Q.	\$506
K)	M.L.C.P.	\$506
L)	Per building leased to public services as a warehouse	\$506

6. Hotel businesses

A)	Hotel-motel-restaurant per building + \$15 per room	\$506
B)	Room and board per building + \$15 per room	\$506
C)	Bed and Breakfast per building + \$15 per room	\$506

7. Industries and other services

A)	Fish Plant	\$506
B)	Fish counter with a processing unit	\$506

8. Businesses not specified by name in the present by-law \$506

9. Public and professional services not specified by name in the present by-law \$506

10. Industries and other services not specified by name in the present by-law \$506

ARTICLE 3.2 In all cases the tariffs for the garbage collection and disposal service must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.

By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon



SECTION 4 TARIFFS FOR WASTEWATER SERVICE

ARTICLE 4.1 That be required and imposed for the 2023 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with article 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation in Blanc-Sablon and Lourdes-de-Blanc-Sablon serviced by the wastewater system, the annual tariff of **\$580.00** multiplied by a factor or additional fix rates added expressed in units as stated and as follows with regards to each category:

<u>Categories of Users</u>	<u>Units</u>
1. Residential immovables	
A) Single family dwelling	1.0
B) Intergenerational house	1.0
C) Per vacant property on which there is a service entry or in border of which the Municipality installed an outlet for eventual service or the possibility to obtain the service	1.0
D) Residence with apartment	1.273
E) Building with multiples apartments (per apartment)	1.0
2. Business immovables	
A) Per commercial building + \$79.00 for each additional business in the same building	1.273
B) Residence with business and office in the same building, the factor 2 applies + \$79.00 for each additional business	1.273
C) Per vacant commercial property on which there is a service entry or in border to which the Municipality installed an outlet for eventual service	1.273
D) Pharmacy	1.273
E) Grocery Store	1.273
3. Community immovables	
A) Recreational Center	N/A
B) Youth Daycare Center	N/A
C) Cabo Distribution	1.0
D) Community Radio	N/A
E) Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County (Blanc-Sablon Region)	N/A

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 6 and 7 for the wastewater service will be applied.

Formules Municipales, Chambly (Québec) - no 5614-R-MYST



By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon

4. Public Service immovables	
A) Post Office	1.545
B) Caisse populaire	1.545
C) Hydro-Quebec Power Plant or Station	1.545
D) Télus-Québec	1.545
E) S.I.Q. - Quebec Police	1.545
F) M.T.Q.	1.545
G) M.A.P.A.Q.	1.545
H) M.L.C.P.	1.545
5. Hotel businesses	
A) Hotel-motel-restaurant per building + \$10 per room	1.273
B) Room and board per building + \$10 per room	1.273
C) Bed and Breakfast per building + \$10 per room	1.273
6. Businesses not specified by name in the present by-law	1.273
7. Public and professional services not specified by name in the present by-law	1.545
8. All vacant lands who have access to the sewer network	1.0

ARTICLE 4.2 In all cases the tariff for the wastewater network must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.

SECTION 5 TARIFFS FOR THE SNOW REMOVAL SERVICE

ARTICLE 5.1 That be required and imposed for the 2023 fiscal year to all property owners or occupants in accordance with the articles 204 and 208 of the Act respecting Municipal Taxation serviced by snow removal in the following with regards to each category and its users

<u>Categories of Users</u>	<u>Units</u>
1. Residential immovables	
A) Single family dwelling	\$700
B) Intergenerational house	\$700
C) Residence with business or office	\$872
D) Residence with apartment	\$872
E) Apartment building	\$872
F) Per property serviced by the snow clearing	\$700
2. Business immovables	
A) Per property serviced by the snow clearing	\$872

By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon



3. Community immovables

A)	Recreational Center	N/A
B)	Youth Daycare Center	N/A
C)	Cablo Distribution	\$700
D)	Community Radio	N/A
E)	Tourism and Cultural Development Corporation of the Brest County (Blanc-Sablon Region)	N/A

The exemption granted to the Recreational Center, Youth Daycare Center, Radio Blanc-Sablon and the Blanc-Sablon Tourism Corporation is solely for the purpose mentioned. If other businesses or services occupy the immovable, the clauses 7 and 8 of snow removal service will be applied.

4. Public Service Immovables

A)	Post Office	\$894
B)	Caisse populaire	\$894
C)	Hydro-Quebec Power Plant	\$894
D)	Télu-Québec	\$894
E)	Ultramar	\$894
F)	S.I.Q. - Quebec Police	\$894
G)	Relais Nordik	\$894
H)	M.T.Q.	\$894
I)	Fisheries & Oceans and Transports Canada	\$894
J)	M.A.P.A.Q.	\$894
K)	M.E.F.	\$894

5. Hotel businesses

A)	Hotel-motel-restaurant per building	\$700
B)	Room and board per building	\$700
C)	Bed and Breakfast per building	\$700

6. Industries and other services

A)	Fish Plant	\$700
B)	Fish counter with processing unit	\$700
C)	Relais Nordik	\$894

7. Businesses not specified by name in the present by-law \$894

8. Public and professional services not specified by name in the present by-law \$894

9. Industries and other services not specified by name in the present by-law \$894

ARTICLE 5.2 In all cases, the tariffs for the snow removal service must be paid by the owner or the occupant in accordance with articles 204 and 208 of the Act Respecting Municipal Taxation.



By-Laws of the Municipality of Blanc-Sablon

SECTION 6 COMING INTO FORCE

SECTION 6.1

The present by-law will come into force according to the law.

The notice of motion was given on: January 17th, 2023

The present by-law was adopted on: February 27th, 2023

The present by law was published on: February 28th, 2023

Andrew Etheridge, Mayor

Karine Benoit, Acting General Director